

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 38 (1948)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

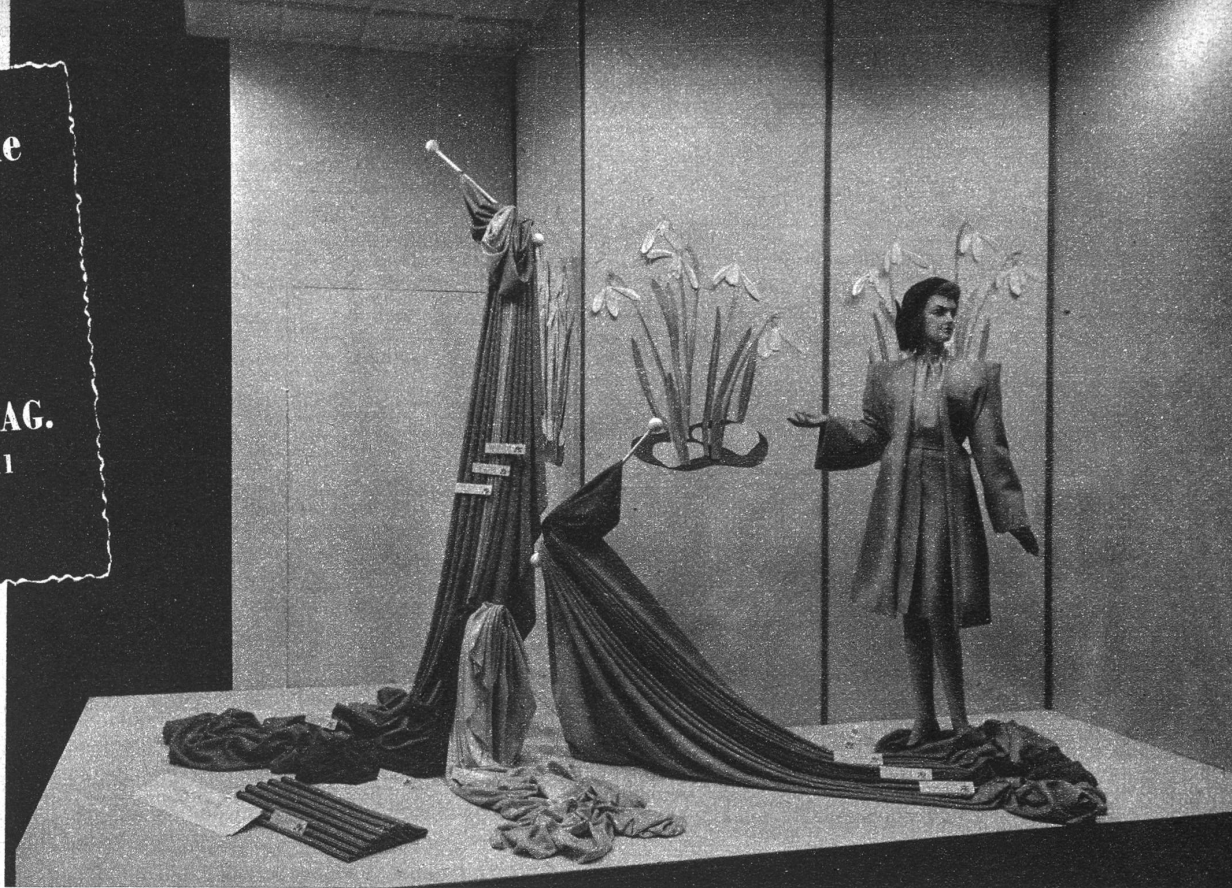
Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Pied-de-poule
immer
kleidsam



STOFFHALLE AG.
Marktgasse 11
BERN



*Eine
währschafte Suppe*

ist eine solide, bodenständige
Nahrung, die jedem wohltut.
Jetzt, wo die Gemüse rar und
teuer sind, kocht man gerne
die feinen und gehaltvollen
Maggi-Gemüse-Suppen, wie
Gemüse-, Grünerbs mit Rübli-,
Lauch-, Röseli-, Schwyzer-, Ta-
pioka-Julienne-Suppe usw.

MAGGI'S  **SUPPEN**

*Stylo
Stylo
einfach
ausgezeichnet*

Prüfung bestanden?

Wenn nicht, dann
Gotthelfschule Bern!

Knaben und Mädchen — Primar- und Sekundar-
abteilung — Speziell für sensible Kinder —
Kleine bewegliche Klassen — Individueller Un-
terricht — Sorgfältige sichere Prüfungsvorberei-
tung in kleinen Arbeitsgruppen — Gute Erfolgs-
statistik — Zahlreiche Referenzen — Exakte
Erziehungsberatung durch die Direktion — Tur-
nen und Sport — Handfertigkeit.

Luisenstrasse 5
Telephon 3 36 30

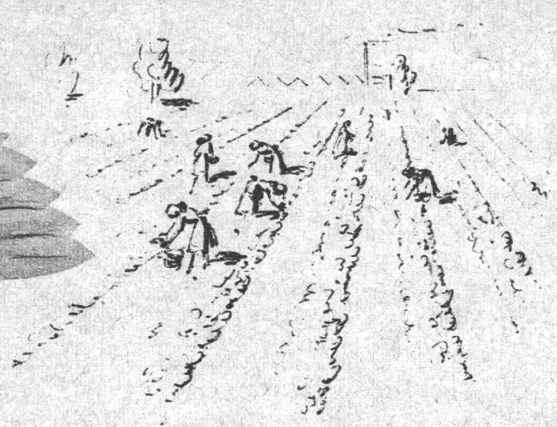
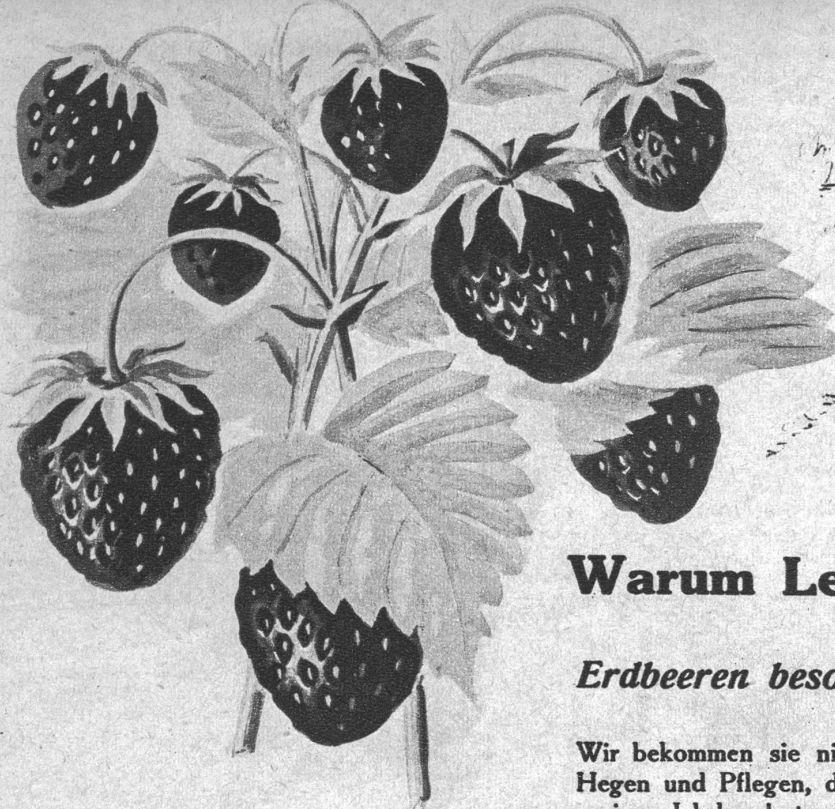
Die Direktion



2 Champions



Das beliebte italienische Duo
Bruno Ruggeri · Letizia Otero
wieder im
KURSAAL BERN



Warum Lenzburg führend ist ..

Erdbeeren besonderer Güte

Wir bekommen sie nicht umsonst. Darin steckt eine Arbeit, ein Hegen und Pflegen, das zurückreicht bis in die achtziger Jahre des vorigen Jahrhunderts. Heute ernten wir die Früchte dieser Pionierarbeit. Wir wissen genau, in welchem Boden unsere Erdbeeren geraten, welche Pflege, welche Schutzmaßnahmen sie erfordern. Deshalb gedeihen unsere Erdbeeren ausgezeichnet. Zuckersüß, voller Saft, mit einem Aroma sondergleichen kommen die Beeren gartenfrisch in die nahe Fabrik, und hier entsteht nach dem Lenzburger Verfahren die herrliche Confitüre, welche die Lenzburger Freunde auch während der Zeit der Rationierung so außerordentlich schätzten.

1/2 Glas (inkl. 50 Cts. Depot) Fr. 2.30 { inkl. WUST + 5% Rabatt

Lenzburger **Hero** Confitüre *ohne gleichen!*

Berner Staatsarchiv,
Falkenplatz 4, Bern.

Ferien in England

ROYAL HOTEL
SCARBOROUGH ENGLAND

A Family Hotel of Distinction

The Royal Hotel would welcome Swiss Visitors who would assuredly enjoy a delightful holiday here. Lounge and Sun Terrace overlooking the Sea. Games Room, Nursery, Ballroom, Lounge and Dance Orchestra. Accommodation 260. Moderate, fully inclusive terms. Send for Brochure.



Gute Herrenkleider



Von jeher vorteilhaft

SCHILD AG.
Tuch- und Deckenfabrik
BERN
Wasserwerksgasse 17 (Matte), Tel. 2 26 12

Erscheint jeden Freitag — Verlag, Inseratenannahme und Redaktion: Berner Woche Verlag AG., Laupenstrasse 7a, Bern, Telephon 2 43 45, unter ständiger Mitarbeit von Dr. H. Kleinert, Bern; Dr. A. Fankhauser, Belp (Politischer Teil); Hans Zulliger, Ittigen; Chr. Lerch (Historisches); Redaktionssekretariat (Lokales). Einzelnummer 50 Rp. — Abonnementspreise: Jährlich Fr. 20.—, halbjährlich Fr. 10.—, vierteljährlich Fr. 5.— Adressänderungen 30 Rp. • Postcheckkonto III 11266. • Abonnenten-Unfallversicherung sehr vorteilhaft (speziell für Kinder). Wichtig bei Unfällen! Alle Unfälle (Todesfälle telegraphisch) sind sofort zu melden an die Adresse: Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern, Bundesgasse 18. (Telephon 2 85 55) • Buch- und Tiefdruck: Verbandsdruckerei AG., Laupenstrasse 7a, Bern